



SINT MAARTEN

LANDSCOURANT

National Gazette

Tweewekelijkse officiële uitgave van Sint Maarten

Jaargang 2013, nummer 11

24 mei 2013

INHOUD	Pag.
Oproepingen, echtscheidingen	1
Oproeping, aankondiging	2
Publicatie beleidsregels financiën	3
Ontslagbesluit minister	4
Besluit benoemingsprocedure & bijlage	5
Condensed Balance Sheet, maart & april 2013, Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten	13

OPROEPING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Bij exploit d.d. **7 mei 2013**, afschrift waarvan is gelaten aan de Officier van Justitie op Sint Maarten, heb ik, Solange M. Apon, deurwaarder op St. Maarten, alhier,

OPGEROEPEN:

Guy Pierre-Albert Pommars, zonder bekende woon of verblijfplaats op St. Maarten, om op dinsdag, **3 september 2013, des voormiddags te 08:30 uur** ter zitting van het gerecht in eerste aanleg op St. Maarten, ten Raadhuize te Philipsburg te verschijnen, om op de vordering van **The Beachside Development Foundation**, wonende op St. Maarten, alhier, te antwoorden.

De Deurwaarder, S.M. Apon

OPROEPING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Bij exploit d.d. **7 mei 2013**, afschrift waarvan is gelaten aan de Officier van Justitie op Sint Maarten, heb ik, Solange M. APON, deurwaarder op St. Maarten, alhier,

OPGEROEPEN:

Maria Elena Regetti de Pommars, zonder bekende woon of verblijfplaats op St. Maarten, om op dinsdag, **3 september 2013, des voormiddags te 08:30 uur** ter zitting van het gerecht in eerste aanleg op St. Maarten, ten Raadhuize te Philipsburg te verschijnen, om op de vordering van **The Beachside Development Foundation**, wonende op St. Maarten, alhier, te antwoorden.

De Deurwaarder. S.M. Apon

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, van **18 maart 2013** is tussen **Kenneth Rudolph Ignatius Calder**, wonende op Sint Maarten en **Beverly Elizabeth MC Intyre**, wonende op Sint Maarten, partijen op 26 april 1999 op het eiland Sint Maarten, met elkander gehuwd, de echtscheiding uitgesproken.

De Deurwaarder, E.A. Arrindell

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking gewezen op **5 november 2012**, door de E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats St. Maarten, tussen **Dominga Esther Tejera** en **Johnny Alberto Guerrero**, is uitgesproken de echtscheiding tussen partijen voornoemd.

De Deurwaarder, S.M. Apon

Uitgever: Ministerie van Algemene Zaken,
Afdeling Juridische Zaken en Wetgeving
Imperial Building, W.J.A. Nisbeth Road 23
Philipsburg, Sint Maarten
Tel.: 542 4724/542 4701 of fax: 542 9514.
Betaling via rekeningnummer: 32480003 (WIB)
o.v.v. Landscourant en uw factuurnummer of bij
Ontvanger.

Abonnementsprijs per 18 november 2011:
- Abonnement: Naf. 100,- incl. portokosten per
jaar bij vooruitbetaling;
- Losse nummers Naf. 4,-. Te koop bij de
Ontvanger.

Voor aankoop losse nummers en voor plaatsen
mededelingen is een betalingsbewijs vereist.

Aanleveren mededelingen:
- bij: Nationalgazette@sintmaartengov.org
- of op het adres van de uitgever op een digitaal
medium.
Aanleveren uiterlijk dinsdag 4 juni a.s. voor 12.00
's middags.
Tarieven afhankelijk van formaat, te vinden op
www.sintmaartengov.org (AB 2011, 33)

OPROEPING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Bij exploit d.d. **14 mei 2013**, afschrift waarvan is gelaten aan de Officier van Justitie op Sint Maarten, heb ik, Solange M. Apon, deurwaarder op St. Maarten, alhier,

OPGEROEPEN:

Ramonita Ayala Feliciano, zonder bekende woon of verblijfplaats op St. Maarten, om op maandag, **9 september 2013 des voormiddags te 09:00 uur** ter zitting van het gerecht in eerste aanleg op St. Maarten, ten Raadhuize te Philipsburg te verschijnen, om op de vordering van **Austin Alberto Heiliger**, wonende op St. Maarten, alhier, te antwoorden.

De Deurwaarder, S.M. Apon

AANKONDIGING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Bij exploit van d.d. **20 mei 2013**, heb ik, Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg Sint Maarten, gevolg gevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het G.E.A., Sint Maarten van d.d. 15 april 2013,

OPGEROEPEN:

Daimy Priscila Cordero Encarnacion, wonende aan de Calle 12, casa #57 te San Pedro de Macoris, Dominicaanse Republiek, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Sint Maarten, voor de terechtzitting van maandag **9 september 2013, des voormiddags te 09:00 uur** ten Raadhuize te Philipsburg, ten einde op de door: Alfred Manasseh Charles, gedomicilieerd ter Griffie op Sint Maarten aan de Frontstreet tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.
E. No: 40/13

De Deurwaarder, E.A. Arrindell



DE LANDSCOURANT VAN SINT MAARTEN

Jaargang 2013

Publicatie beleidsregels inzake het tijdelijk buiten invordering stellen van alle belastingschulden en AVBZ-schulden van de belastingjaren 2006 en daarvoor.

De intentie is om alle openstaande saldi van de belastingschulden van de belastingjaren 2006 en daarvoor kwijt te schelden. Daartoe wordt binnenkort een ontwerp van een landsverordening ingediend. Dit ontwerp van landsverordening omvat het voorstel om terugwerkende kracht toe te kennen tot 1 februari 2013. In deze beleidsregels wordt onder belastingschuld verstaan: een schuld die de belastingschuldige heeft belopen in verband met de inkomstenbelasting, de loonbelasting, de winstbelasting, de belasting op bedrijfsomzetten, de logeergastenbelasting, de autoverhuurbelasting alsmede de algemene verzekering bijzondere ziektekosten.

Als eindverantwoordelijke voor de uitvoering van belastingverordeningen gebiedt de rechtszekerheid mij op genoemd voorstel van landsverordening te anticiperen, gezien de te verwachten aanmerkelijke gevolgen voor burgers en bedrijven. Om die reden heb ik goedgekeurd dat per 1 februari 2013 alle belastingschulden die betrekking hebben op de belastingjaren 2006 en daarvoor buiten actieve invordering worden gesteld. Dit betekent dat van alle belastingschulden van de jaren 2006 en daarvoor per 1 februari 2013 de actieve invordering gestaakt is; dat betekent echter niet dat alle actieve betalingen zijn gestaakt. Van de volgende situaties kan sprake zijn:

a. Actieve invordering

Het staken van actieve invordering betekent dat er geen navorderings- en naheffingsaanslagen worden verstuurd, tenzij betalingen voor 1 februari 2013 al waren ontvangen en navorderings- en naheffingsaanslagen slechts administratieve afwikkelingen zijn ter zake van deze betalingen. De Ontvanger stuurt echter geen aanmaningen of dwangbevelen en treft geen executiemaatregelen.

b. Actieve aflossing/betaling

Komt de belastingschuldige toch aan de balie betalen voor een belastingschuld over de jaren 2006 en daarvoor of maakt deze geld daartoe over, dan:

- wordt dat afgeboekt van belastingschulden van 2007 en later (dit wordt niet als verrekening aangemerkt); of,
- wordt het geld teruggegeven, indien van dergelijke belastingschulden geen sprake is.

c. Betalingsregeling

Indien de belastingschuldige een lopende betalingsregeling heeft ter zake van belastingschulden van de belastingjaren 2006 en daarvoor, dan wordt deze beëindigd, mits de belastingschuldige geen belastingschulden heeft van de belastingjaren 2007 en daarna. Anders wordt deze niet beëindigd en worden de in verband hiermee ontvangen bedragen per 1 februari 2013 afgeboekt op de belastingschulden van de belastingjaren 2007 en daarna.

d. Verrekening

Ingevolge artikel 12A, eerste lid, van de Landsverordening op de invordering van directe belastingen is de Ontvanger te allen tijde ten aanzien van de belastingschuldige bevoegd aan hem uit te betalen en van hem te innen bedragen ter zake van bovengenoemde belastingen en andere belastingen en heffingen met elkaar te verrekenen. De regeling leidt ertoe dat de Ontvanger belastingteruggaven of andere door hem uit te betalen bedragen kan compenseren met belastingaanslagen of AVBZ-aanslagen die nog betaald moeten worden. Hiervoor geldt geen beperking in tijd, dat kan ook over de jaren 2006 en daarvoor.

Pas wanneer de landsverordening in werking is getreden, kan de Belastingdienst niet meer verrekenen met belastingschulden van de jaren 2006 en daarvoor: er is dan immers geen schuld meer om mee te verrekenen. Met andere woorden, tot het moment van inwerkingtreding van het ontwerp van landsverordening zal niet zeker zijn dat van kwijtschelding sprake zal zijn.

Veertiende mei 2013,
Minister van Financiën

No. 2013/735



LANDSBESLUIT

Van 17 mei 2013 , no. LB-13/0434

DE GOUVERNEUR VAN SINT MAARTEN,

Gelezen het schrijven van d.d. 10 mei jl. van de heer Roland E. Duncan, belast met de leiding van het Ministerie van Justitie;

Gelet op artikel 33 van de Staatsregeling;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Enig artikel

Met ingang van heden wordt, op zijn verzoek, op de meest eervolle wijze ontslag verleend aan:

- de heer Roland E. Duncan, belast met de leiding van het Ministerie van Justitie.

Afschrift van dit besluit, dat in de Landscourant zal worden geplaatst, wordt gezonden aan de in dit besluit genoemde, de Staten, de ministerraad, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer, de Kabinetten van de Gevolmachtigde Minister van Sint Maarten, Curaçao en Aruba, de Minister-President van Nederland, de Minister-President van Aruba, de Minister-President van Curaçao en de Gezaghebbers van de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba.

Philipsburg, *zeventiende* mei 2013
De Gouverneur van Sint Maarten

E.B. Holiday

Zeventiende mei 2013
De Minister-President

No. 2013/759



LANDSBESLUIT

Van 22 mei 2013 , no. LB-13/0442

Houdende de vaststelling van de procedure te aanzien van de benoeming van
een Minister of de Gevolmachtigde Minister
(Besluit benoemingsprocedure Kandidaat Ministers en Kandidaat Gevolmachtigde Minister)

DE GOUVERNEUR VAN SINT MAARTEN,

Op voordracht van de Minister-President;

In overweging genomen hebbende:

- dat het wenselijk is om in het kader van te betrachten transparantie bij de beoordeling van de benoembaarheid van een Minister of een Gevolmachtigde Minister alsmede met het oog op het belang van integriteit van het openbaar bestuur nadere regels te stellen ter uitvoering van het relevante wettelijke kader;

Gelet op:

- artikel 40, tweede lid, van de Staatsregeling;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel 1

Ter uitvoering van de beoordeling van de benoembaarheid van een kandidaat Minister en van de kandidaat Gevolmachtigde Minister, wordt gebruik gemaakt van de volgende documenten, die integraal onderdeel uitmaken van dit besluit:

- a. de "Richtlijnen inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies in het kader van de benoeming van Ministers en de Gevolmachtigde Minister";
- b. de "Integriteitsverklaring" met betrekking tot de "Richtlijnen inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies in het kader van de benoeming van Ministers en de Gevolmachtigde Minister"; alsmede
- c. de "Vragenlijst kandidaat Ministers en kandidaat Gevolmachtigde Minister".

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking met ingang van de eerste dag na de datum van plaatsing in de Landscourant en werkt terug tot 8 mei 2012.

No. 2013/759

**Landsbesluit van: 22 mei 2013 no: LB-13/0442****Artikel 3**

Dit besluit wordt aangehaald als: Besluit benoemingsprocedure kandidaat Ministers en kandidaat Gevolmachtigde Minister.

Philipsburg, *tweëntwintigste* mei 2013
De Gouverneur van Sint Maarten

E.B. Holiday

Tweëntwintigste mei 2013
De Minister-President

Richtlijnen inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies in het kader van de benoeming van Ministers en de Gevolmachtigde Minister

Richtlijnen inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies in het kader van de benoeming van Ministers en de Gevolmachtigde Minister

I. Voordat de voordracht tot benoeming plaatsvindt

1. Een curriculum vitae van de kandidaat-bewindspersoon dient voor de formateur beschikbaar te zijn. De betrokken fractievoorzitters dragen zorg voor de totstandkoming van het curriculum vitae.
2. Een door de formateur aangezochte bewindspersoon maakt, als hij een positief antwoord geeft, schriftelijk aan hem bekend:
 - a. welke functies en nevenfuncties hij uitoefent en welke nevenwerkzaamheden hij verricht;
 - b. gegevens over functies, nevenfuncties, nevenwerkzaamheden en de vermogenspositie van zijn gezinsleden, waarvan kennisneming van belang is met het oog op de goede uitoefening van het toekomstige ambt;
 - c. overige gegevens met betrekking tot zijn persoonlijke leven respectievelijk met betrekking tot zijn vermogenspositie die van belang zijn met het oog op de goede uitoefening van het toekomstige ambt en bij eventueel bekend worden hem dan wel het kabinet in een ongewenste positie zouden kunnen brengen.
3. De kandidaat beslist in overleg met de formateur over neerlegging van functies, nevenfuncties en werkzaamheden en over te treffen voorzieningen in het vermogensbeheer. Daarbij gelden als uitgangspunten dat:
 - a. functies en nevenfuncties worden neergelegd, alsmede die werkzaamheden die naar het oordeel van de formateur tot onwenselijke vermenging van belangen aanleiding kunnen geven.
 - b. belangen in ondernemingen worden afgestoten, voor zover bij ambtsaanvaarding te voorzien is dat deze in strijd kunnen komen met een goede ambtsuitoefening dan wel de schijn kunnen wekken dat objectieve besluitvorming in bepaalde gevallen niet gewaarborgd is. In ieder geval zal aandacht worden geschonken aan belangen in een onderneming die zowel in nominale als in procentuele zin niet te omvangrijk mogen zijn, prioriteitsaandelen, aandelen of deelnemingen die voor overheidsorders over overheidssteun en dergelijke in aanmerking komen, en aandelen en deelnemingen in (semi-)overheidsbedrijven. Bij het afstoten van belangen kan in beginsel worden gedacht aan twee mogelijkheden: vervreemding van de eigendom, resulterend in een andere belegging van het vermogen, of het overdragen van het beheer aan een derde.

De formateur is bevoegd over de inzake het voorgaande te nemen beslissing het advies van derden in te winnen, waarbij met name wordt gedacht aan de Vice-voorzitter van de Raad van Advies en de voorzitter van de Algemene Rekenkamer.

4. De formateur bespreekt met de kandidaat de wenselijkheid van een medisch onderzoek.
5. De Gouverneur en de formateur zullen beschikken over de resultaten van een door de Procureur-Generaal ingesteld justitieel antecedentenonderzoek alsmede over een door de Veiligheidsdienst Sint Maarten ingesteld feitenonderzoek (naslag veiligheidsbestanden).

II. Tijdens de ambtsperiode

Tijdens de ambtsperiode bent u gehouden aan de artikelen 34, 35 en 36 van de Staatsregeling alsmede de bepalingen van de Landsverordening integriteitsbevordering Ministers (A.B. 2010, nr. 22).

III. Na de ambtsperiode

Voor de bewindspersoon geldt als aanbeveling dat bij het aanvaarden van een functie na de ambtsperiode met betrekking tot het moment waarop zulks gebeurt een gedragslijn wordt gevolgd die zoveel mogelijk voorkomt dat de schijn wordt gewekt van onzuiver handelen gedurende zijn ambtsperiode. In het bijzonder geldt daarbij de wettelijke verplichting van artikel 6 jo. artikel 16 (ministers) en artikel 7 jo. artikel 16 (Gevolmachtigde Minister) van de Landsverordening integriteitsbevordering Ministers (A.B. 2010, nr. 22).

Integriteitsverklaring

met betrekking tot de Richtlijnen inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies in het kader van de benoeming van Ministers en de Gevolmachtigde Minister

INTEGRITEITSVERKLARING m.b.t. "Richtlijnen inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies in het kader van de benoeming van Ministers en de Gevolmachtigde Minister".

Hierbij verklaar ik, _____, dat ik, met het oog op het aanvaarden van de functie van _____(1) van Sint Maarten, voor de duur van mijn ministerschap, afstand zal doen van mijn andere functies, nevenfuncties, nevenwerkzaamheden dan wel (neven) activiteiten voor zover deze een risico van een mogelijke belangenverstremming met mijn functie van _____(2) in zich kunnen dragen dan wel de schijn zouden kunnen wekken afbreuk te kunnen doen aan een objectieve besluitvorming.

Voor zover ik voor de uitoefening van het ambt van _____(3) relevante financiële en zakelijke belangen bezit die het risico in zich dragen van (schijnbare) belangenverstremming heb ik adequate maatregelen getroffen om dat risico weg te nemen, te weten:

(4)

Aldus opgemaakt te Sint Maarten op, (datum)

(naam, voornamen, handtekening)

(1,2,3): Juiste benaming functie van Minister/ (wnd) Gevolmachtigde Minister (4): Gaarne specificeren, zo nodig een bijblad gebruiken

Vragenlijst

Kandidaat-ministers en kandidaat Gevolmachtigde Minister

VRAGENLIJST¹ in te vullen door kandidaat ministers en kandidaat Gevolmachtigde Minister van Sint Maarten

(gebaseerd op artikel 34 en 35 van de Staatsregeling van Sint Maarten en de Richtlijnen inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies in het kader van de benoeming van Ministers en de Gevolmachtigde Minister)

Formatie Raad van Ministers Sint Maarten, _____ 2012

1. U wordt verzocht op een aparte bijlage een uitgebreid curriculum vitae in te dienen, vermeldende de persoonlijke gegevens van betrokkene, vooropleidingen, opleidingen, werkervaringen, ander ervaringen/activiteiten, publicaties, lidmaatschappen e.d.

2. Heeft u belangen in een of meerdere ondernemingen? Zo ja, gaarne specificeren en aangeven voor welk percentage men een belang heeft in elk der ondernemingen.

3. Oefent u andere functies en/of nevenfuncties uit ? (gaarne specificeren)

4. Oefent u nevenwerkzaamheden uit ? (gaarne specificeren)

¹ Deze vragenlijst dient zo volledig mogelijk ingevuld te worden door iedere kandidaat.

-
-
-
-
5. Gaarne gegevens opgeven over functies, nevenfuncties, neven werkzaamheden en de vermogenspositie van uw gezinsleden, waarvan kennisgeving van belang is met het oog op een goede uitoefening van uw toekomstige ambt:

-
-
-
-
6. Gaarne met betrekking tot uw persoonlijke leven en uw persoonlijke vermogenspositie gegevens opgeven – waaronder mede is vereist een door de Belastingdienst Sint Maarten afgegeven verklaring omtrent belastingsschulden en eventuele terugbetalingsregelingen – die van belang kunnen zijn met het oog op een goede uitoefening van uw toekomstige ambt en welke bij eventueel bekend worden uzelf dan wel het Kabinet in verlegenheid zouden kunnen brengen:

-
-
-
-
7. Bent u bereid eventueel incompatibel geachte functies/nevenfuncties/ neven-werkzaamheden neer te leggen?

-
-
-
-
8. Bent u bereid bij eventueel incompatibel geachte belangen in ondernemingen dit belang af te stoten? (gaarne specificeren op welke wijze)?

9. Zijn er gegevens aangaande uw fysieke gezondheidstoestand die een goede uitoefening van het ambt van minister zouden kunnen belemmeren en waarvan de formateur c.q. de toekomstige minister president op de hoogte dient te zijn?

Door ondertekening van deze vragenlijst geeft u aan dat u kennis heeft genomen van de punten II en III uit de "Richtlijnen inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies in het kader van de benoeming van Ministers en de Gevolmachtigde Minister".

Aldus naar waarheid ingevuld,

Sint Maarten, _____ 2012

(naam en handtekening van kandidaat bewindspersoon)

Condensed Balance Sheet
CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN
March 2013
(millions of NAf.)

Assets	Difference compared to		Liabilities	Difference compared to	
	31-Mar-13	28-Feb-13		31-Mar-13	28-Feb-13
Claims on nonresidents	3,344.8	-10.7	Liabilities to nonresidents	593.5	2.2
Gold	1,202.7	7.3	Deposits of nonresidents in foreign currency	593.5	2.2
Official reserves	1,974.6	-18.0			
Securities and loans	167.6	-0.1			
Domestic assets	474.1	0.3	Domestic liabilities	2,106.5	-19.0
			Currency in circulation	395.4	9.6
Claims on the government	0.2	-0.5	Government deposits	138.0	-28.3
Government paper in portfolio	0.2	-0.5	Government of Curacao	66.6	2.5
Government agencies and institutions	0.0	0.0	Government of Sint Maarten	0.1	0.0
Other	0.0	0.0	Former Central Government	71.0	-31.0
			Government agencies and institutions	0.4	0.2
Claims on deposit money banks	1.0	0.1	Liabilities to deposit money banks	1,304.1	38.0
Current account balances	1.0	0.1	Current account balances	304.3	1.0
			Certificates of Deposit	29.0	0.0
			Required reserves	970.8	37.1
Claims on other sectors	472.9	0.7	Liabilities to other sectors	268.9	-38.4
Other assets	472.9	0.7	Deposits of other residents	173.0	-40.5
			Other liabilities	95.9	2.1
			Capital and reserves	1,118.9	6.5
Total assets	3,818.9	-10.4	Total liabilities	3,818.9	-10.4

During the month of March 2013, the Bank continued its monetary policy aimed at a tightening of the surplus in the money market. The percentage of the reserve requirement, the main instrument, was increased by 0.25 percentage point to 15.50%. This instrument aims at influencing commercial banks' liquidity and, hence, the growth in credit extension. Due to the increase of the reserve requirement percentage and the adjusted domestic debt of the commercial banks,² the amount of required reserves expanded by NAf.37.1 million. During the biweekly CD-auctions,³ the Bank aimed only at the refinancing of maturing CDs. The amount of outstanding CDs, therefore, remained unchanged. Base money⁴ increased by NAf.10.6 million in March 2013 due mainly to a rise in the currency in circulation (NAf.9.6 million). The current account balances of the commercial banks remained practically unchanged as an increase of the deposits of the government and other residents at the commercial banks was mitigated by the rise in the required reserves and the net purchase of official reserves by the commercial banks at the Bank. The net position of the government at the Bank deteriorated by NAf.27.8 million during the month of March. This deterioration was due mainly to transfers from the "Special Account" of the former central government towards accounts at the commercial banks regarding the liquidation of the Netherlands Antilles. The decline of NAf.40.5 million in the item "Deposits of other residents" was due to, among other things, a transfer from the Social Security Bank (SVB) towards accounts at the commercial banks. Furthermore, USONA⁵ made transfers from its account at the Bank towards its accounts at the commercial banks related to the execution of projects. Moreover, the item "Official reserves" on the assets side of the balance sheet decreased by NAf.18.0 million, due mainly to the aforementioned net purchase of foreign exchange by the commercial banks. Finally, the item "Gold" on the assets side of the balance sheet rose by NAf.7.3 million as a result of a higher market value at the balance sheet date, compared to the end of February 2013. The increase in the item "Capital and reserves" on the liabilities side of the balance sheet was related to the increase of the market value of gold.

Willemstad, May 13, 2013

² Domestic debt +/- long-term deposits; the base amount for calculation of the reserve requirement.

³ Certificates of deposit.

⁴ The sum of currency in circulation and the current account balances of the commercial banks at the Bank.

⁵ USONA is the foundation that approves and funds development projects in the Netherlands Antilles.

Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten

Condensed Balance Sheet
CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN
April 2013
(millions of NAf.)

Assets	Difference compared to		Liabilities	Difference compared to	
	30-Apr-13	31-Mar-13		30-Apr-13	31-Mar-13
Claims on nonresidents	3,223.6	-121.2	Liabilities to nonresidents	629.5	36.0
Gold	1,105.4	-97.3	Deposits of nonresidents in foreign currency	629.5	36.0
Official reserves	1,950.7	-23.9			
Securities and loans	167.5	0.0			
Domestic assets	477.4	3.4	Domestic liabilities	2,050.3	-56.2
			Currency in circulation	397.5	2.1
Claims on the government	0.2	0.0	Government deposits	129.1	-8.9
Government paper in portfolio	0.2	0.0	Government of Curaçao	54.6	-11.9
Government agencies and institutions	0.0	0.0	Government of Sint Maarten	0.1	0.0
Other	0.0	0.0	Former Central Government	74.0	3.0
			Government agencies and institutions	0.4	0.0
Claims on deposit money banks	0.0	-1.0	Liabilities to deposit money banks	1,254.9	-49.2
Current account balances	0.0	-1.0	Current account balances	257.8	-46.5
			Certificates of Deposit	0.0	-29.0
			Required reserves	997.2	26.4
Claims on other sectors	477.2	4.3	Liabilities to other sectors	268.8	-0.2
Other assets	477.2	4.3	Deposits of other residents	174.1	1.1
			Other liabilities	94.7	-1.2
			Capital and reserves	1,021.4	-97.6
Total assets	3,701.1	-117.8	Total liabilities	3,701.1	-117.8

During the month of April 2013, the Bank continued its monetary policy aimed at a tightening of the surplus in the money market. The percentage of the reserve requirement, the main instrument, was increased by 0.25 percentage point to 15.75%. This instrument aims at influencing the liquidity of the commercial banks and, hence, the growth in credit extension. The amount of required reserves expanded by NAf.26.4 million because of the increase in the reserve requirement percentage combined with a rise in the domestic liabilities of the commercial banks.⁶ During the bi-weekly auction of Certificates of Deposit (CDs), the Bank focused on only the refinancing of maturing CDs. However, as the commercial banks did not subscribe on the CD-auction of the 29th of April, the amount of outstanding CDs declined by NAf. 29.0 million. Base money⁷ dropped by NAf.44.4 million, due to a decline in the current account balances of the commercial banks at the Bank (NAf.46.5 million). The decline in the current account balances can be ascribed to, among other things, the net purchase of foreign exchange at the Bank, the rise in the required reserves, and the interest payments on debt securities issued by the governments of Curaçao and Sint Maarten. As the bulk of these debt securities are held by the Dutch government, the interest payments resulted in an increase in the deposits of the Dutch Ministry of the Interior and Kingdom Relations (BZK) at the Bank. The latter was reflected by an increase of NAf.36.0 million in the item "Liabilities to nonresidents." Furthermore, the net purchase of foreign exchange by the commercial banks explains the decrease of NAf.23.9 million in the item "Official reserves" on the assets side of the balance sheet.

The net position of the government with the Bank declined by NAf.8.9 million. This deterioration was mainly the result of a decrease in the deposits of the government of Curaçao (NAf.11.9 million) due to the aforementioned interest payments to the Ministry of BZK.

Finally, the item "Gold" on the assets side of the balance sheet decreased by NAf.97.3 million as a result of a lower market value at the balance sheet date, compared to the end of March 2013. The decrease in the item "Capital and reserves" on the liabilities side of the balance sheet was related to the decrease of the market value of gold.

Willemstad, May 22, 2013

⁶ Domestic debt -/- long-term deposits; the base amount for calculation of the reserve requirement.

⁷ The sum of currency in circulation and the current account balances of the commercial banks at the Bank.

Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarte